



**LISTE DES INTERMÉDIAIRES NEUTRES DE L'OMPI**

**DONNÉES BIOGRAPHIQUES**

Maître Louis-Bernard BUCHMAN  
Field Fisher Waterhouse, LLP  
21, boulevard de la Madeleine  
75001 Paris  
France



Téléphone : +33 1 4296 0889

Télécopieur : +33 1 4296 0798

E-mail: lbbuchman@ffw.com

Date de naissance : 22 décembre 1949

Nationalité : française

---

**ÉTUDES ET QUALIFICATIONS PROFESSIONNELLES**

Avocat au Barreau de Paris (Prestation de serment en 1974) et au Barreau de New York  
(Prestation de serment en 1989) ;

Administrateur de l'Ecole de Formation du Barreau de Paris (1998-2004);

Fellow, Chartered Institute of Arbitrators, 1996 ;

Spécialiste en droit communautaire et des relations internationales – mentions délivrées par  
l'École de formation du Barreau, 1994;

Auditeur de l'Institut des Hautes Etudes de Défense Nationale, 1992;

Diplôme d'études approfondies de droit communautaire - Université de Paris, 1976;

Licence ès lettres anglaises et Maîtrise en droit - Université de Paris, 1971 ;

Institut Français des Experts Juridiques Internationaux, Expert, 2006

---

19 août 2009

### **LANGUES**

Français, anglais, italien et polonais

---

### **POSTE ACTUEL**

Associé, Field Fisher Waterhouse LLP, Paris, France.

---

### **EXPÉRIENCE PROFESSIONNELLE ANTÉRIEURE À VOS FONCTIONS ACTUELLES**

Associé, société d'avocats Dubarry Le Douarin Veil, Paris, juin 2006-juillet 2007;  
Associé-gérant, société d'avocats Hirsch & Associés, Paris, avril 2005- mai 2006 ;  
Associé-gérant, société d'avocats Caubet Chouchana Meyer, Paris, 1979-2004;  
Associé, société d'avocats Goldsmith, Delvolvé & Associés, Paris, 1977-1978.

---

### **ORGANISMES PROFESSIONNELS DONT VOUS ÊTES MEMBRE**

Conseil des Barreaux de l'Europe (CCBE) Délégué français et Président du Comité des Finances;  
Conseil National des Barreaux Français (vice-président de la commission des affaires européennes et internationales);  
Barreau de Paris (Président de la Commission Internationale, 2002-2006) ;  
New York City Bar Association ;  
American Bar Association (ABA) ;  
Ligue Internationale du Droit de la Concurrence (LIDC), vice-président 2003-2006 ;  
International Association of Entertainment Lawyers (Président 1989-1991 et Membre du Comité Exécutif) ;  
London Court of International Arbitration (LCIA) ;  
International Bar Association (IBA) ;  
Association des Avocats Conseils d'Entreprises (Vice-président);  
Union Internationale des Avocats (Membre du Conseil de Présidence 1997-2004).

---

### DOMAINES DE SPÉCIALISATION

Droit communautaire ;  
Droit des relations internationales ;  
Arbitrage ; Médiation;  
Propriété intellectuelle - droit d'auteur ;  
Contrats internationaux.

---

### EXPÉRIENCE DANS LE DOMAINE DE LA PROPRIÉTÉ INTELLECTUELLE

Est intervenu régulièrement depuis 1974 comme conseil en vue de rédiger et/ou de négocier des contrats de licence en matière de brevets, de marques, d'obtentions végétales, de droit d'auteur, de logiciels, des contrats d'assistance technique et de coopération industrielle, de communication de savoir-faire et des accords de confidentialité etc., et en tant que mandataire pour déposer des demandes d'enregistrement de marques.

---

### OUVRAGES IMPORTANTS QUE VOUS AVEZ PUBLIÉS

“*Restriction à la libre négociation et à l’inviolabilité des contrats*” (en collaboration avec André Schmidt) in *Limitation of Free Bargaining and Sanctity of Contracts with Performing Artists and Composers*, Maklu, 1987 ;  
 “*Mortgages and Secured Lending in an East-West Context*”, publié en 1990 par Butterworths dans l’ouvrage collectif intitulé *Eastern Bloc Joint Ventures* ;  
 “*Freezing of Assets in France*”, publié en 1991 par Graham & Trotman dans le *Comparative Law Yearbook of International Business* ;  
 Chapitre sur la France dans *Enforcement of Copyright and Related Rights Affecting the Music Industry*, publié par Maklu en 1993 ;  
 Chapitre sur l’arbitrage et mesures provisoires en France, paru en 1994 chez De Gruyter & Co. sous le titre *Handbook on Provisional Remedies in International Commercial Arbitration* ;  
 Chapitre sur la France dans *Professional Liability of Lawyers*, publié en 1995 par Lloyd’s of London Press ;  
 “*International Law – New Dispute Resolution System Introduced For Intellectual Property Disputes*” paru dans *IPBA Legal Update* (janvier 1996) ;  
 “*Mediation*” paru en 1998 dans *International Contracts and Arbitration* (Center for International Legal Studies) ;  
 “*La médiation, mode alternatif de résolution des litiges internationaux*” et “*Die Mediation, alternative Arten der Beilegung internationaler Prozesse aus französischer Sicht*” paru dans *Anwalts Revue 4/2000* (publié en 2000 par Helbing & Lichtenhahn) ;  
 “*How To Select An Arbitrator*”, paru dans “*The Arbitration Process*” (publié en 2002 par Kluwer);  
 “*Effective International Mediation Advocacy : Expectations of a European Client*” paru dans *IDR – Journal of International Dispute Resolution* (1/2004);

“*Mediation and the Law: Case Law and other Aspects of French Law*” paru dans *IBA Mediation Newsletter* (Vol. 1 N°2/2005) ;

“Corporate Governance Reform” paru dans *The American and French Legal Systems: Contrasting Approaches to Global Business*, Lamy, 2005 ;

“*Les Rapports Doing Business : Le point de vue du praticien*” paru dans *Revue du Droit des Affaires* (Université de Paris Panthéon-Assas N°3/octobre 2005);

“*La gouvernance d’entreprise en France*” paru dans *Juriste international* (N°2006-2);

“*Urgence d’un nouveau paradigme pour la profession d’Avocat*” paru dans *Gazette du Palais* (25-26 janvier 2008) ;

“*Préférez l’arbitrage !*” avec Eric Loquin, paru dans *Gazette du Palais* (14-16 septembre 2008);

“*Trois bonnes raisons*” avec Eric Loquin paru dans *MOCI* (30 octobre et 27 novembre 2008).

---

### **EXPÉRIENCE DE LA PRATIQUE JUDICIAIRE**

Avocat en France depuis 1974, est intervenu comme conseil dans de nombreux procès dans le domaine du droit d’auteur et de la propriété industrielle, notamment en matière de licences de brevets et/ou de marques, et en matière d’arbitrage dans des actions en contestation de nomination d’arbitre et en nullité de sentence arbitrale.

---

### **FORMATION PROFESSIONNELLE DANS LE DOMAIN DE L’ARBITRAGE**

Chambre de Commerce Internationale (CCI), séminaire d’introduction à l’arbitrage commercial international, Paris, mai 1984;

Association Internationale des Jeunes Avocats (AIJA), séminaire sur les procédures et les moyens de preuve en arbitrage commercial international, Anvers, octobre 1985;

International Bar Association (IBA), Section on Business Law, Committee D panelist on Jurisdiction and Arbitration Clauses in Bills of Lading and Charterparties, Singapour, octobre 1985;

American Bar Association (ABA), Section of International Law and Practice: How to Conduct a LCIA Arbitration, New York, septembre 1986;

New York State Bar Association, co-moderator of the program on dispute resolution in the New Europe, «East-West Post 1992», Paris, octobre 1990;

Association Internationale des Jeunes Avocats (AIJA), Recognition and Enforcement of Arbitral Awards, Londres, septembre 1991;

Association Internationale des Jeunes Avocats (AIJA), séminaire sur Lex mercatoria et usages du commerce international, Amsterdam, août 1992;

American Arbitration Association (AAA), Chambre de Commerce Internationale et OMPI:  
“Silicon Valley 2000 ADR”, Building the Global Infrastructure for Resolving Technology  
and Business Disputes, San Francisco, septembre 1997;

Center for International Legal Studies, conference sur “Arbitrating International Disputes in the  
New Millenium”, Salzburg, juin 2000 (orateur) ;

Hamline University School of Law, cours “Essentials of Arbitration”, Paris, juillet 2002  
(enseignant) ;

American Bar Association, conférence de la Section of Dispute Resolution, Washington,  
septembre 2003 (orateur) ;

ICDR, Symposium avancé de cas d’administration des litiges, Paris, novembre 2007;

International Federation of Commercial Arbitration Institutions, 10<sup>ème</sup> congrès, Tunis, mai 2009  
(orateur).

Participation comme invité à plusieurs colloques d’arbitres organisés à Paris par l’Institut du  
droit et des pratiques des affaires internationales de la Chambre de Commerce  
Internationale (CCI), et à Tylney Hall (Angleterre) par la London Court of International  
Arbitration.

---

### **FORMATION PROFESSIONELLE DANS LE DOMAINE DE LA MÉDIATION**

International Bar Association (IBA), Section on Business Law, Committee D, ADR Workshop,  
New York, septembre 1986 ;

International Bar Association (IBA), Section on Business Law, Committee D, ADR Workshop,  
Londres, septembre 1987 ;

Association Internationale des Jeunes Avocats (AIJA), ADR, Munich, septembre, 1988;

American Bar Association (ABA), Section of International Law and Practice, (State of the Art  
ADR), Washington, avril 1994 ;

Programme de formation sur la médiation, Centre d’arbitrage et de médiation de l’OMPI,  
Genève, mai 1996 ;

Programme avancé de formation sur la médiation, Centre d’arbitrage et de médiation de l’OMPI,  
Genève mai 1997;

Conférence sur la Médiation organisée par le Centre Régional d'Arbitrage Commercial International, Le Caire, octobre 2001 (orateur missionné par l'OMPI)

Programme de formation sur le règlement des différends portant sur les noms de domaine, Centre d'arbitrage et de médiation de l'OMPI, Genève, novembre 2001;

Programme avancé de formation de médiateurs pour régler des litiges de propriété intellectuelle, Centre d'arbitrage et de médiation de l'OMPI, Genève, juin 2005;

International Bar Association, Legal Practice Division, Dispute Resolution Section, Mediation Committee, Prague, septembre 2005 (orateur) ;

CPR 3ème congrès européen annuel sur l'administration des différends commerciaux, Paris mai 2007 (modérateur).

---

### **EXPÉRIENCE DANS LE DOMAINE DE L'ARBITRAGE**

A participé depuis 1980 en qualité de conseil à une dizaine d'arbitrages nationaux et à une vingtaine d'arbitrages internationaux qui ont eu lieu à Paris, Londres, Zürich, Düsseldorf, Genève, Varsovie et Lausanne. Certains arbitrages, notamment nationaux, étaient des procédures ad hoc. Les autres étaient en majorité des arbitrages CCI, mais a également connu de procédures de la London Court of International Arbitration, de l'Association Française du Commerce des Cacaos, de la Chambre Arbitrale Maritime de Paris, de la Chambre de Commerce et d'Industrie de Genève (Nouvelles Règles Suisses), de la Chambre Nationale Polonaise de Commerce à Varsovie, et de la Fédération Internationale des Semences.

En outre, a participé depuis 1990 comme arbitre à plusieurs arbitrages internationaux dont six CCI et nationaux (trois ad hoc). Les litiges portaient sur des questions de droit bancaire, droit du travail, concurrence déloyale, environnement, licence de brevets, résiliation d'agence, garanties en matière de vente de fonds de commerce, droit des sociétés ou plus généralement d'interprétation de contrats.

Enfin, a participé depuis 1993 comme animateur à plusieurs séminaires de formation à l'arbitrage CCI organisés sous forme de cas pratiques par l'Institut du droit et des pratiques des affaires internationales pour les ressortissants des pays en développement et en économie de transition.

---

### **EXPÉRIENCE DANS LE DOMAINE DE LA MÉDIATION**

A pris l'initiative courant 1994 de proposer une médiation ad hoc en qualité de conseil d'une partie et d'en suggérer les règles. La médiation a eu lieu à New York en décembre 1994,

le médiateur étant irlandais et les parties au litige étant française et américaine. Le litige était de nature commerciale et s'est conclu par un accord transactionnel sur les bases proposées par le médiateur.

A été deux fois nommé médiateur ad hoc dans des litiges nationaux français.

A été aussi conseil de parties dans une médiation OMPI à Paris et une médiation ICDR à New York, qui ont donné lieu à transactions.

---